



# St Jude Catholic Church

Blessed Carlos Manuel  
Hispanic American Center



*Rev. Celestino Gutiérrez, Pastor*

*Rev. Robert L. Tatman, Parochial Vicar*

*Rev. Victor Caviedes, Parochial Vicar*

*Deacon Humberto Alvia & Deacon Leonardo Pastore*

## Masses / Misas

### Weekdays:

Mon - Fri 7:30 AM  
Wed 7:00 PM (Spanish)

### Saturdays:

7:30 AM, 4:00 PM (Vigil) (Eng.)  
7:00 PM (Spanish)

### Sundays:

7:30 AM, 10:30 AM & 5:00 PM (English)  
9:00 AM, 12:00 PM & 1:30 PM (Spanish)

## Confessions / Confesiones:

Sat 3:00-3:45 PM  
Sun 7:00-7:20 AM, 10:00-10:20 AM, 4:30-4:50 PM  
or by appt. (Eng )  
1/2 hora antes de Misa o por cita. (Spanish)

## Parish Office Staff

Parish Secretary	Francis Verdoni
Office Manager/Bookkeeper	Wendy Barroso
Office Assistant	Miki de Long
Music Director (Spanish)	Fernando Rivera
Music Director (English)	Alison Wilson
Sacristan	Ana M. Wissing
Religious Education	Francis Verdoni

**WWW.STJUDESARASOTA.COM**

## Registration / Registro

To register as a parishioner, visit the parish office during office hours.

Para registrarse como miembro de la parroquia deben llenar un formulario en horas de oficina.

## Baptism / Bautismo

Baptisms are scheduled by appointment. Please call the office to sign up.

La clase de Bautismo es el primer y el tercer jueves de cada mes a las 6:30 p.m. Los Bautismos se celebran el sábado a las 10:00 a.m. y el domingo a la 1:30 p.m.

## Marriage / Matrimonio & Sweet 15 / Quincea-era

Couples and Sweet 15 Candidates must contact the Parish Office at least six months before their event.

Las parejas para el matrimonio y las quincea-eras deben comunicarse a la Oficina de la Parroquia con seis meses de anticipación.

## Office Hours/Horas de Oficina

Mon-Fri / Lunes-Viernes 9 a.m.-12 p.m. & 1:00-5:00 p.m.  
Telephone: 941 - 955 - 3934 Fax: 941 - 365 - 4760

3930 - 17th Street, Sarasota, Fl 34235

Telephone: 941 - 955 - 3934 Fax: 941 - 365 - 4760

Pray for ...



Recen por ...

In your charity **please remember in prayer** all our families and friends who are sick or in hospitals or nursing homes, especially for:

Recuerden **en sus oraciones** a nuestros familiares y amigos que estn enfermos, o en hospitales o asilos de ancianos, en especial por:

**Janet Siudmak, Nereida Font, Patricia Nasser, Patricia Welsh, Dee Schuetz, Patricia Wilson, Jack Thomas Tiplady, Frank Bennick, Joseph Bolich, Fran Mericle; Bill Lawler, Clara Grabb, Tawanda Williams, Anna Marie Marfici, Leon Farrage, Anthony P. DeSpirito, Noha Parsons, Ral Lpez, Heydsha Sosa, Susan St. Denny, Mara Esther Lpez, & Aida Cabo.**

Also, please continue to pray for all the men and women in service to our country. / Tambin, continuen rezando por todos los hombres y mujeres que estn sirviendo en las Fuerzas Armadas de nuestro pas.

**Activities this Week at St. Jude**  
**Actividades esta Semana en San Judas**

**Monday, December 2**

7:00 a.m. Praying of the Rosary  
5:00 p.m. Meditation Group

**Tuesday, December 3**

7:00 a.m. Praying of the Rosary  
6:00 p.m. Divine Mercy Holy Hour  
7:00 p.m. Reunión de Emaús - Hombres  
7:30 p.m. Grupo de Matrimonio

**Wednesday, December 4**

7:00 a.m. Praying of the Rosary  
5:20 p.m. Catequesis  
7:00 p.m. Catequesis

**Thursday, December 5**

7:00 a.m. Praying of the Rosary  
6:30 p.m. Clase para Bautismo  
(Traer Certificado de Nacimiento)  
7:00 p.m. Grupo de Oración  
**Oasis de Agua Viva**

**Friday, December 6**

7:00 a.m. Praying of the Rosary  
8:00 a.m. to 11:00 a.m. Exposition of the Blessed Sacrament

**Saturday, December 7**

7:00 a.m. Praying of the Rosary  
10:00 a.m. Baptism/Bautismos  
5:20 p.m. Catequesis

**Sunday, December 8**

8:00 a.m. to 2:00 p.m. - Coffee & Pastries  
8:50 a.m. Catequesis  
10:25 a.m. Catechesis  
2:30 p.m. Bautismos

***Mass Intentions /Intenciones de Misa***

December 2 7:30 a.m. -†Mary & Charles Kelly  
December 3 7:30 a.m. -†Howard Shoup  
December 4 7:30 a.m. -†Maurice De Lorenzo  
7:00 p.m. -For the intentions of our parishioners  
December 5 7:30 a.m. -†David Gibson  
December 6 7:30 a.m. -†Ed Ankerson  
December 7 7:30 a.m. -†Mary Barnard & Anne Nancy Quinn  
4:00 p.m. -†Louis G. Rosa  
7:00 p.m. -For the intentions of our parishioners  
December 8 7:30 a.m. -†John Glansbeek  
9:00 a.m. -For the intentions of our parishioners  
10:30 a.m. -†Melvina Carrillo Loo  
12:00 p.m. -For the intentions of our parishioners  
1:30 p.m. -For the intentions of our parishioners  
5:00p.m. -†Gerri Cosgrove

*If you would like to bring the gifts to the Altar on weekend Masses,*

***Talk to the ushers!***

**READINGS FOR THE WEEK**

**Monday:** Is 4:2-6; Ps 122:  
Dec. 2 1-9; Mt 8:5-11  
**Tuesday:** Is 11:1-10;  
Dec. 3 Ps 72:1-2, 7-8,  
12-13, 17;  
Lk 10:21-24  
**Wednesday:** Is 25:6-10a;  
Dec. 4 Ps 23:1-6;  
Mt 15:29-37  
**Thursday:** Is 26:1-6; Ps 118:1,  
Dec. 5 8-9, 19-21, 25-27a;  
Mt 7:21, 24-27  
**Friday:** Is 29:17-24;  
Dec. 6 Ps 27:1, 4, 13-14;  
Mt 9:27-31  
**Saturday:** Is 30:19-21, 23-26;  
Dec. 7 Ps 147:1-6;  
Mt 9:35 ☩ 10:1  
**Sunday:** Is 11:1-10;  
Dec. 8 Ps 72:1-2, 7-8,  
12-13, 17;  
Rom 15:4-9;  
Mt 3:1-12

**LECTURAS DE LA SEMANA**

**Lunes:** Is 4:2-6; Sal 122  
Diciembre 2 (121):1-9; Mt 8:5-11  
**Martes:** Is 11:1-10; Sal 72  
Diciembre 3 (71):1-2, 7-8, 12-13,  
17; Lc 10:21-24  
**Miércoles:** Is 25:6-10a; Sal 23  
Diciembre 4 (22):1-6; Mt 15:29-37  
**Jueves:** Is 26:1-6; Sal 118  
Diciembre 5 (117):1, 8-9, 19-21,  
25-27a; Mt 7:21,  
24-27  
**Viernes:** Is 29:17-24; Sal 27  
Diciembre 6 (26):1, 4, 13-14;  
Mt 9:27-31  
**Sábado:** Is 30:19-21, 23-26;  
Diciembre 7 Sal 147 (146):1-6;  
Mt 9:35 ☩ 10:1  
**Domingo:** Is 11:1-10; Sal 72  
Diciembre 8 (71):1-2, 7-8, 12-13,  
17; Rom 15:4-9;  
Mt 3:1-12

## First Sunday of Advent

December 1, 2019

Isaiah 2:1-5; Romans 13:11-14; Matthew 24:37-44

Psalm 122

**D**ear families:

Today begins **ADVENT**, the time of preparation for **CHRISTMAS**. Over the next four weeks, the Word of God that we will hear on Sunday, will prepare us for the great feast of the **birth of Jesus**.

Sunday's readings speak of the need to be always ready; the coming of **Jesus** will be sudden, and will surprise many who are unprepared. Those who are prepared will be saved and those who are not will be lost. This is what Jesus tells us, in the Gospel.

This is why the weeks leading up to Christmas are important. The Church, as a Good Mother, advises us to always be vigilant and ready, in anticipation of our **Lord's** visit. Jesus knocks at our door, asking to walk the paths of our life with us. Do we want to receive him? Do we want him to be in our lives illuminating, and inspiring? This is the time to prepare our hearts for the coming of **Jesus**; to rearrange our lives; to correct, clean and change what needs to be changed.

We are also warned that we must prepare for the end of the world. We do not know when or how it will happen. The end of days can come at any time. Jesus tells us that it will come upon us unexpectedly. Be prepared!

Advent leads us also to consider our final departure; when we die and leave this earth, to encounter our Lord. We do not know when our earthly life will end. For this reason, today, tomorrow and every day, we must strive to keep our lives in good order, so that the face-to-face encounter with the Lord will not catch us unprepared. Our daily cares and worries should not stop us from realizing that we are in the presence and friendship of **God**.

**The Advent Wreath:** In some homes, before Christmas, families set a wreath centerpiece with candles on the dinner table. Besides being a decorative item, this wreath announces that Christmas is near and we must prepare. This wreath is also displayed in the Church.

It is a circle of green foliage which holds four candles: three purple and one pink. Every day, in prayer, the corresponding candle is lit. Each Sunday of Advent, a new candle is lit, until Christmas arrives. The pink candle corresponds to the third Sunday and it represents joy. While the candles are lit, a prayer is said, using a passage from the Bible and singing hymns. This we do in Masses during Advent and it should be done at home as well.

If there are no candles with these colors available, a wreath can still be made as the most important thing is the meaning: **the light that increases with the proximity of Him who is the Light of the World**.

May God bless you abundantly.

**Fr. Celestino, Pastor**

## Primer Domingo de Adviento

1ro de diciembre del 2019

Isaías 2:1-5; Romanos 13:11-14; Mateo 24:37-44

Salmo 122 [121]

**Q**ueridas familias:

Hoy da comienzo el **ADVIENTO**, el tiempo de preparación para **NAVIDAD**. A lo largo de cuatro semanas la Palabra de Dios que escuchamos los domingos nos irá preparando para la fiesta grande del **nacimiento de Jesús**.

Las lecturas de este domingo nos hablan de la necesidad de estar siempre alerta; la venida de **Jesús** será repentina y sorprenderá a muchos despistados. Los que están preparados se salvarán y lo que no se perderán. De esta manera nos habla **Jesús** en el evangelio.

Por eso es importante este tiempo antes de Navidad, porque la Iglesia, como Buena Madre, nos avisa que debemos estar siempre alerta y bien dispuestos esperando al **Señor** que viene a visitarnos. **Jesús** nos visita, llama a nuestra puerta, quiere hacer el camino de la vida con nosotros. ¿Queremos recibirle? ¿Queremos que esté en nuestra vida iluminada, inspirada? Este es el tiempo para prepararnos en nuestros corazones para la venida de **Jesús**; podemos ordenar nuestras vidas, corregir, limpiar, cambiar lo que haya que cambiar.

Se nos avisa también que debemos prepararnos para el fin del mundo. No sabemos cuándo ni cómo sucederá. Puede terminar en cualquier momento. **Jesús** nos dice que será en un momento inesperado. **Están** preparados!

El Adviento también nos orienta hacia ese encuentro definitivo con el **Señor** cuando muramos y dejemos esta tierra. No sabemos cuándo terminar nuestra vida terrenal, por eso hoy, mañana y cada día debemos saber ordenar nuestra vida para que ese encuentro cara a cara con el **Señor** no nos pille desprevenidos y despistados. Los afanes y preocupaciones de cada día no deben impedir que vivamos en la presencia y en la amistad de **Dios**.

**La Corona de Adviento:** En algunas casas antes de Navidad ponen como centro de mesa una corona con velas. Además de ser un elemento decorativo, esta corona anuncia que la Navidad está cerca y debemos prepararnos. También ponemos esta Corona en la Iglesia.

Es un círculo de follaje verde sobre el que se insertan cuatro velas. Tres velas son moradas, una es rosa. Cada día en la oración se enciende la vela correspondiente. Cada Domingo de Adviento se enciende una vela más hasta llegar a la Navidad. La vela rosa corresponde al tercer domingo y representa el gozo. Mientras se encienden las velas, se hace una oración utilizando algún pasaje de la Biblia y se entonan cantos. Esto lo hacemos en las Misas de Adviento y también es recomendable hacerlo en casa.

Si no hay velas de esos colores, se puede igualmente hacer la corona, ya que lo más importante es el significado: **la luz que aumenta con la proximidad de aquél que es la Luz del Mundo**.

Que Dios los bendiga en abundancia.

**P. Celestino, Píroco**

When we encounter Christ, experience his love, and deepen our relationship with him, we become more aware of our own worth and that of others.

USCCB Secretariat of Pro-Life Activities

How to Build a Culture of Life



Cuando nos encontramos con Cristo, experimentamos su amor y profundizamos nuestra relación con Él, nos damos cuenta de nuestro propio valor y el de los demás".  
Secretaría de Actividades Pro-Vida de USCCB  
"Cómo construir una cultura de la vida"

## Reflections of Pope Francis

If you want to find God, seek him where he is hidden: in the neediest, the sick, the hungry, the imprisoned.

Advent begins a new journey. May Mary, our Mother, be our guide.

## Reflexiones del Papa Francisco

"Si quieres encontrar a Dios, búscalo donde está escondido: en los necesitados, en los enfermos, en los hambrientos, en los encarcelados."

Adviento comienza un nuevo trayecto. Que Mar'ía, nuestra Madre, sea nuestra guía.



**Advent Retreat** - Matthew Leonard, host of the hit video series "The Bible and the Virgin Mary" will be leading an Advent Retreat from 8:30 a.m. to 3:30 p.m., Monday, December 9 at St. Bernard Parish Hall, 248 South Harbor Drive, Holmes Beach. The retreat will focus on the mystery of the Immaculate Conception and exploring the timeless mysteries of heaven. The day begins with Mass and concludes with the Chaplet of Divine Mercy and will also include lunch. There is no charge for this retreat. Books and videos from Matthew Leonard will be available for purchase. Seating is limited, so reserve your space now by calling **941-778-4769**.

## Welcome Our New Parishioners!

A warm welcome goes out to the families and individuals who have joined our parish community during the Month of November. Please check our bulletin, which provides some information about our parish community and the opportunities we offer to grow in the Catholic faith. Our website, [www.stjudesarasota.com](http://www.stjudesarasota.com), will help you learn more about us. May you find Saint Jude Church to be a place where you are always welcome!

*Let the Church always be a place of mercy and hope, where everyone is welcomed, loved and forgiven.* (Pope Francis)

## Bienvenida a nuestros Nuevos Feligreses!

Una cálida bienvenida a las familias y personas que se han unido a nuestra comunidad parroquial durante el mes de noviembre. Favor de consultar nuestro boletín, que proporciona información acerca de nuestra comunidad parroquial y de las oportunidades que ofrecemos para crecer en la fe Católica. Nuestro sitio web, [www.stjudesarasota.com](http://www.stjudesarasota.com), le ayudará a aprender más acerca de nosotros. Esperamos que encuentren en la Iglesia de San Judas un lugar donde siempre son bienvenidos!

*"Que la Iglesia sea siempre un lugar de misericordia y de esperanza, donde todo el mundo es bienvenido, amado y perdonado."*  
(Papa Francisco)

Mr. Adrian Oliva Rodriguez

Mr. & Mrs. Vincent Donniss

Mr. & Mrs. Russell Tokarz

Mrs. Rosa Ruvalcaba

## Remember Our Faithful Departed

Into your hands, O Lord, we commend the souls of our recently departed. May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace.  
Amén



## Recuerden a Nuestros Difuntos

En tus manos, encomendamos a los que han fallecido recientemente. Que sus almas y las almas de los fieles difuntos, por la misericordia de Dios, descansen en paz. Amén

**Pope Francis prayer intentions for December** - That every country determine to take the necessary measures to make the future of the very young, especially those who suffer, a priority.

**Intenciones de oraci3n del Papa Francisco para el mes de diciembre** - Para que cada pa3s decida tomar las medidas necesarias para hacer del futuro de los muy j3venes, especialmente aquellos que sufren, una prioridad.



**POINSETTIA SALE/  
VENTA DE POINSETTIA**

Saturday, Dec. 7th, After 4pm Mass  
Sunday, Dec. 8, After Sunday Morning Masses

**\$7**  
6" potted plant/maceta de 6"

Sponsored by/Auspiciado por  
St Jude Women's Guild

TO BENEFIT  
**SOLVE Maternity Homes**  
who provides residential housing & programs for at-risk pregnant women of all ages and their babies.

SOLVE and the Women's Guild thank you for your support.  
SOLVE y las Women's Guild le agradecen su apoyo.

St. Jude Church Celebrates  
Father Celestino's  
80th



**GALA  
RAFFLE**

1st PRIZE  
**\$500**  
Cash

2nd PRIZE  
**\$300**  
Columbia Restaurant  
Gift Certificate

3rd PRIZE  
"Ring"  
Video Doorbell Pro  
with Echo DOT

**1 Ticket \$10  
3 Tickets \$25**

Tickets on sale after each Mass or in the office.  
Raffle Drawing 2-21-20  
All Proceeds Benefit  
St Jude Church/Hispanic American Center

**Dates to Remember At St Jude**

Dec. 3 -Women's Guild Meeting  
Dec. 5 -Clase para Bautismo  
Dec. 8 -Misa de Mexico -**Virgen de Guadalupe**  
Dec. 11 -Mañanitas a la Virgen de Guadalupe  
Dec. 12 -Misa de Mexico - **Virgen de Guadalupe**  
Dec. 14-15 -Food for the Needy Collection

**Message from St. Jude Finance Committee/  
Mensaje del Comit3 de Finanzas de San Judas**

Due to Thanksgiving week and early transmission of this bulletin, collection totals for that week will be available in next week's bulletin.  
Thank You!



Debido a la semana de Acci3n de Gracias y la transmisi3n temprana del bolet3n, el total de las colectas estar3 disponible en el pr3ximo bolet3n.  
¡Gracias!




**DISTRIBUTION DAY/ DIA DE DISTRIBUCION**  
**Friday/Viernes, December 13, 2019**  
**9:00 am to 7:00 pm**

**Sponsored by the Knights of Columbus  
of St Jude Church**

**EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT  
EVERY FRIDAY  
8:00 a.m. - 11:00 a.m. in the Church**



**EXPOSICION DEL SANTISIMO SACRAMENTO  
TODOS LOS VIERNES  
8:00 a.m. - 11:00 a.m. en la Iglesia**

**When attending Mass, please be mindful - the priest should be the last person to enter the Church and the first one to leave.  
Cuando asista a Misa, por favor recuerde...el sacerdote es la 3tima persona que entra a la Iglesia...y el primero en salir.**